|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **State of Tennessee Штат Теннесси** | **Court** (Must Be Completed)  **Суд** (*указать*) | **County** (Must Be Completed)  **Графство** (*указать*) |
| **Order Transferring Wireless Phone Account**  **Приказ о переводе счёта беспроводного телефона** | | **File No.** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (Must Be Completed)  **Дело №** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (указать)  **Division** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (Large Counties Only)  **Отделение** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (Только крупные графства) |
| **Plaintiff** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Истец** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_    **Defendant \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Ответчик \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | |

The Court having reviewed the request of the Plaintiff to transfer a wireless phone account from the Respondent to the Plaintiff pursuant to Tennessee Code Annotated 36-3-627, the court finds as follows:

Суд, рассмотрев просьбу Истца о переводе счёта беспроводного телефона от Ответчика к Истцу в соответствии с пунктом 36-3-627 Аннотированного кодекса законов штата Теннесси, установил следующее:

1. Wireless service provider *(name):*

Поставщик услуг беспроводной связи (*название*): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Current account holder *(name):*

Текущий владелец счета (*имя и фамилия*): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Billing telephone number:

Номер телефона на счёте: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. New account holder *(name):*

Новый владелец счёта (*имя и фамилия*): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Transfer of the following wireless phone number(s):

Перевести следующий номер (номера) беспроводного телефона:

Telephone number *(include area code):*

Номер телефона (*включая код города*): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Telephone number *(include area code):*

Номер телефона (*включая код города*): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Telephone number *(include area code):*

Номер телефона (*включая код города*): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Telephone number *(include area code):*

Номер телефона (*включая код города*): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Check box to include attachment with additional telephone number(s).

Отметьте этот квадратик, если прилагаются дополнительные номера телефонов.

**ORDER TRANSFERING OF RIGHTS AND RESPONSIBILITIES**

**ПРИКАЗ О ПЕРЕДАЧЕ ПРАВ И ОБЯЗАННОСТЕЙ**

It is hereby ordered:

Настоящим приказываю:

1. That all rights and responsibilities for the accounts listed #4 including all financial responsibility for the telephone numbers, monthly service costs, and costs for any mobile device associated with the telephone numbers, must be immediately transferred by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (wireless phone provider) to the new account holder (person in #3)

Незамедлительно передать все права и обязанности по счетам, перечисленным в пункте 4, в том числе всю финансовую ответственность за номера телефонов, ежемесячные расходы на обслуживание и расходы на любое мобильное устройство, связанное с этими телефонными номерами, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (поставщиком беспроводных телефонов) новому владельцу счета (лицо, указанное в пункте 3)

1. The person in #3 will be financially responsible for the accounts listed in #4, starting (choose one):

Лицо, указанное в пункте 3, будет нести финансовую ответственность за счета, перечисленные в пункте 4, начиная (выберите один вариант):

🞎 The date the account is transferred by the wireless service provider.

с даты перевода счёта поставщиком услуг беспроводной связи.

🞎 *Specific Date:*

*с конкретной даты:* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. The person in #3 must send this order and a completed copy of the *Attachment to Order Transferring Wireless Phone Account* to the wireless service provider listed in #1. For information on where to send this form and the *Attachment to Order Transferring Wireless Phone Account*, go to the following website: <https://tnbear.tn.gov/Ecommerce/FilingSearch.aspx>

Лицо, указанное в пункте 3, обязано отправить данный приказ и заполненный экземпляр Приложения к приказу о переводе счёта беспроводного телефона в адрес поставщика услуг беспроводной связи, указанного в пункте 1.Для получения информации о том, куда отправить эту форму и Приложение к приказу о переводе счёта беспроводного телефона, перейдите на следующий веб-сайт: <https://tnbear.tn.gov/Ecommerce/FilingSearch.aspx>

1. The *Attachment to Order Transferring Wireless Phone Account* is a confidential form and must NOT be filed with the court.

Приложение к приказу о переводе счёта беспроводного телефона является конфиденциальным и НЕ ДОЛЖНО подаваться в суд.

So ordered this \_\_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, 20\_\_\_.

Издано сего \_\_\_\_\_\_ дня \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, 20\_\_\_.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Judge/Magistrate

Судья/магистрат